

DISCORSI CHE CORRONO

Dialogo in dialetto lucerino pubblicato sul giornale: **IL FRIZZO**- (Anno V – n. 4 del 9/3/1913) ed inserito da Giuseppe Trincucci nel libro "DONNA CUNCETTÈLLA E DONNA RUSARIA"

- *Cumba Tò, Don Peppíne à parláte...*
- *Cumba Mì, cúme s'avesse sckattáte a parlà Cicerone!...*
- *Cúme sarríje a ddi?!*
- *Cicerone, cumbà, parláve sèmbe e quánne parláve nghjuuáve, e pe 'stu fátte, doppe múrte, i ssciupparene 'a lènghe, quèlla lènga malamènde, cúm'a cunzederáve 'a mughjére de Marcantonio.*
- *Pecchè ère faveze?*
- *Avète che faveze, cumbà!!...*
- *Uh, sarríje addaveramènde despiaciúte, lundanesíje, si quèsta stèssa sorte avarríje tuccà a Don Peppíne...*
- *Cumbà Mì, nen pote succède, pecchè a fíne i cúnde Don Peppíne párle ógn'e ttánde e quánn'éje u mumènde júste, po' s'adda vedè se díce 'a veretà o bbuscíje.*
- *Mò vúje vedè che Don Peppíne à dítte bbuscíje quánne è rreváte l'óre de parlà, sfruculijáte d'ò ggiunalíste d'u Foglietto?*
- *À dítte anze tánda ccóse, ma sckitte 'na veretà e ciuè che da trèndacinghe anne tutta Lucère stà a ssuggète a isse...*
- *E quiste se capíssce, perchè téne i solde, anze è ricche sfunnáte, è nu crestijáne aggarbáte, è u mideche d'í fèmmene ecc.ecc.*
- *Accusì, cume è prime de mò e grazieje o' píseme che téne e o' bbùne pópele che se fáce, pure da mò d'annánze, i véne fátte che tutta Lucère sarrà a ssuggète a isse?!...*
- *Quiste nnò, cumbà Tò, pecchè nn'è cchjù cúm'e prime, síme tutte uguále, síme tutte lettóre e c'a lègge nova di Giolitti ógne cettadíne putarrà vutà cúme cáčchje i páre e ppiáce, e nessciúne avarrà cchjù 'a bbubbázze.*
- *E quèste, è n'ata fítime!...*
- *Cúme è dítte?*
- *Fítime...*
- *Agghje paciènze cumba Tò ch'éje 'sta fítime n'atu persunágge putènde, ma éja fèmmene ?..*
- *Cèrte è fèmmene, second'a grammateche nostre, ma éje sènz'aneme e ccúrpe, stáce nd'a mmaggenazzióne*
- *Si u fátte è quiste nténghe paúre e díche e' cumbágne socieje cavurríne de luuvárse 'stu penzíre...*
- *Propreje accusì, cumbà Mì, pecchè 'a lègge è ffátta p'i fèsse.*
- *Sicché púre p'í lezzjóne nove se putarránne ffà mbrugghje?*
- *Cèrte ...è sckitte 'na custióne de solde...*

DISCORSI CHE CORRONO

- *Compare Antonio, Don Peppino ha parlato...*
- *Compare Mimmo, come se avesse parlato Cicerone!...*

- *Come sarebbe a dire?!*
- Cicerone, compare, parlava sempre e quando parlava inchiodava, ragion per cui, dopo morto, gli venne strappata la lingua, quella lingua sacrilega, come la considerava la moglie di Marcantonio.
- *Perchè non diceva la verità?*
- Altro che verità, compare!!...
- *Uh, quanto mi dispiacerebbe se, lontano sia, questa stessa sorte dovesse toccare a Don Peppino...*
- Compare Mimmo, non c'è questo pericolo, tanto più che Don Peppino parla ogni tanto e quando lo crede opportuno, salvo a verificare se dice verità o menzogne.
- *Ma come Don Peppino non ha detto la verità quanne finalmente si è deciso a parlare, sollecitato dal giornalista del Foglietto?*
- Ha detto anzi un mondo di cose, ma una sola verità che cioè da 35 anni tutta Lucera gli obbedisce...
- *E questo si capisce, perchè è una persona ricca, anzi straricca, è una persona simpatica, è il medico delle donne ecc.ecc.*
- Cosicché, come nel passato e grazie alla grande influenza che esercita e alla simpatia che sa instillare, anche per l'avvenire, potrà fare e disfare e tutta Lucera dovrà obbedirgli ciecamente?!...
- *Questo no, Compare Antonio, perchè sono cambiati i tempi, tutti siamo uguali, tutti siamo elettori e con la nuova legge di Giolitti ogni cittadino sarà libero di votare come gli pare e piace, non ci sarà insomma più la corruzione.*
- E questa, è un'altra fissazione!...
- *Come hai detto?*
- Fissazione...
- *Scusami Compare Antonio chi è questa fissazione un altro personaggio illustre, ma è femmina ?..*
- Di genere femminile certamente, seconda la grammatica nostra, ma che non ha nè anima e né corpo, vive nell'immaginazione.
- *Allora se è così non mi spavento e dirò ai miei compagni soci cavurrini di levarselo dalla testa...*
- Proprio così, Compare Mimmo, perchè fatta la legge scoperto l'imbroglione.
- *Sicché con le nuove elezioni si potranno fare imbrogli?*
- Certamente ...è una questione di soldi...